

Distr.: General  
21 November 2016  
Arabic  
Original: English



رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام من  
القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين  
الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية للفترة من ١٥ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر  
٢٠١٦ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه النشرات باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بيتر إيليتشيف  
القائم بالأعمال بالنيابة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة  
 نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦)

### المصالحة بين أطراف النزاع

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وُقعت اتفاقات مصالحة مع ممثلي خمس مناطق مأهولة في محافظتي حماة (٣) واللاذقية (٢).

وقد ارتفع عدد المناطق السكنية التي انضمت إلى عملية المصالحة ليصل إلى ٩٤٠ منطقة.

وتواصلت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين للجماعات المسلحة غير المشروعة في معضمية الشام في محافظة دمشق ومع وحدات المعارضة المسلحة في محافظات حمص وحماة وحلب والقنيطرة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار وبتنفيذها، إذ لا يزال عددها ٦٩ جماعة.

### الالتزام بنظام وقف إطلاق النار

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، كان هناك ٤٥ تقريراً عن قصف قامت به الجماعات المسلحة غير المشروعة في محافظة حلب (١٩) ومحافظة دمشق (٢٠) ومحافظة اللاذقية (٢) ومحافظة حماة (٣) ومحافظة درعا (١).

واستخدمت الجماعات المسلحة التي أعلنت عن وقف الأعمال العدائية النظم المرتجلة لإطلاق الصواريخ المتعددة ومدافع الهاون والأسلحة الصغيرة لإطلاق النار على حي الأنصاري في مدينة حلب؛ وبعليّة ومزرعة محمود وجوير وبلودان والقصاع وكفر بطنا والنقطة الإحداثية ٦١٢ والمنطقة القريبة من ملعب العباسيين (مرتان) والطريق السريع بالقرب من دوما في محافظة دمشق؛ ورشا في محافظة اللاذقية.

وُنُفذت غارة جوية على عين القنطرة في محافظة اللاذقية باستخدام طائرة بدون طيار محملة بعبوة ناسفة.

وفي محافظة حلب، قامت وحدات مسلحة تابعة للجماعات الإرهابية، بإطلاق النار، باستخدام النظم المرتجلة لإطلاق الصواريخ المتعددة ومدافع الماسورة ومدافع الهاون والأسلحة الصغيرة، على حيي بركتاية والشرفة، وأيضا على أحياء الراموسة و ١٠٧٠ شقة (ثلاث مرات) ومنيان وضاحية الأسد و ٣٠٠٠ شقة، وعلى مجمع الكاستيلو التجاري (مرتان) وأكاديمية الأسد العسكرية (مرتان) ومناطق قريبة من مصنع الكرتون، والمحطة الخلوية التابعة لشركة سيريتل والمدرسة العسكرية السابقة ومدرسة الحكمة في مدينة حلب.

وفي محافظة دمشق، قصف الإرهابيون عربين (ثلاث مرات) وأيضا قابون ومخيم الوافدين ومستشفى ابن الوليد وتل كوكب، وملاعب رياضية ومحطة للطاقة في جوبر، ومطار المزة.

وأطلق الإرهابيون النار على عثمان في محافظة درعا، وعلى محردة ومطار حماة (مرتان) في محافظة حماة.

ولم تنفذ القوى الجوية الروسية والسورية أي غارات على الجماعات المعارضة المسلحة التي أعلنت أنها ستوقف الأعمال القتالية وأبلغت مركزي المصالحة الروسية أو الأمريكية بمواقعها.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُفذت ست عمليات إنسانية تم خلالها توريد حمولات إنسانية للسكان المدنيين على النحو التالي:

زهاء ٧٠٠ كيلوغرام إلى منطقة السليمانية في مدينة حلب؛

٩٠٠ كيلوغرام إلى منطقة تشرين في مدينة حلب؛

زهاء ٣ أطنان إلى الشيخ سعد في محافظة طرطوس؛

٦٥٠ كيلوغراما إلى اللاذقية (لأسر الجنود القتلى أو الجرحى من لواء صقور الصحراء)؛

هاء طنين إلى الجوية في محافظة القنيطرة؛

٥٠٠ كيلوغرام إلى مستشفى منطقة كفر عقيد في محافظة حماة.

وتواصل مراكز تقديم الوجبات الساخنة وتوفير الضروريات الملحة عملياتها لفائدة المدنيين الذين يغادرون أحياء مدينة حلب التي تسيطر عليها الجماعات المسلحة غير المشروعة.

## نشرة إعلامية من المركز الروسي للمصالحة بين أطراف النزاع في الجمهورية العربية السورية (١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦)

### المصالحة بين أطراف النزاع

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، وقعت اتفاقات مصالحة مع ممثلي خمس مناطق مأهولة في محافظتي حماة (٣) واللاذقية (٢).

وارتفع عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٩٤٥ منطقة.

وتواصلت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين للجماعات المسلحة غير المشروعة في معضمية الشام في محافظة دمشق ومع وحدات المعارضة المسلحة في محافظات حمص وحلب والقنيطرة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار وتنفيذها، إذ لا يزال عددها ٦٩ جماعة.

### الالتزام بنظام وقف إطلاق النار

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، ورد ٤٢ تقريراً عن عمليات قصف قامت بها جماعات مسلحة غير مشروعة في محافظة دمشق (٢٠)، ومحافظة حلب (١٧)، ومحافظة اللاذقية (٢)، ومحافظة حماة (١)، ومحافظة درعا (١)، ومحافظة القنيطرة (١).

وأطلقت الجماعات المسلحة النار باستخدام مدافع الهاون والأسلحة الصغيرة على بلودان وكفر بطنا وأيضاً على المنطقة القريبة من ملعب العباسيين في جوبر (مرتان)، وعلى الطريق السريع بالقرب من دوما ومواقع للقوات الحكومية في النقطة الإحداثية ٦١٢ في محافظة دمشق؛ وعلى العزيري في محافظة حلب وحي المشاركة في مدينة حلب؛ وعلى إيكو وعين القنطرة في محافظة اللاذقية.

وفي محافظة دمشق، أطلقت الجماعات الإرهابية النار باستخدام نظم قاذفات الصواريخ المتعددة ومدافع الماسورة وقاذفات القنابل المضادة للدبابات ومدافع الهاون والأسلحة الصغيرة على عرين (ثلاث مرات) وأيضاً على حوش نصري وحوش خرابو وبالا الجديدة وبالا القديمة ومخيم الوافدين بالقرب من دوما ومحطة لتوليد الطاقة وملعب رياضي في جوبر ومواقع حكومية على تل كوكب.

وفي محافظة حلب، قصف الإرهابيون أحياء ١٠٧٠ شقة (ثلاث مرات) ومينان (مرتان) و ٣٠٠٠ شقة وضاحية الأسد (مرتان)؛ وأكاديمية الأسد العسكرية ومجمع كاستيلو التجاري (مرتان) ومدرسة الحكمة ومناطق بالقرب من مصنع الكرتون والمحطة الخلوية التابعة لسيريتل في مدينة حلب؛ ومواقع تابعة للقوات الحكومية بالقرب من قلعة حلب. كما قصفت وحدات مسلحة تابعة للجماعات الإرهابية صوران (محافظة حماة) وعثمان (محافظة درعا) وجوبر (محافظة القنيطرة).

ولم تنفذ القوى الجوية الروسية والسورية أي غارات على الجماعات المعارضة المسلحة التي أعلنت أنها ستوقف الأعمال القتالية وأبلغت مركزي المصالحة الروسي أو الأمريكي بمواقعها.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نُفذت عمليات إنسانية تم خلالها توريد الحمولات الإنسانية للسكان المدنيين على النحو التالي:

زهاء طن واحد إلى مخيم للاجئين قرب جميلية في مدينة حلب؛

زهاء ٣ أطنان إلى منطقة الأشرفية في مدينة حلب (للجالية الروسي)؛

زهاء ١٥٠ كيلوغرام إلى مصيف في محافظة حماة.

وتواصل مراكز تقديم الوجبات الساخنة وتوفير الضروريات الملحة عملياتها لفائدة المدنيين الذين يغادرون أحياء مدينة حلب التي تسيطر عليها الجماعات المسلحة غير المشروعة.

### معلومات إضافية

نظم موظفو المركز الروسي للمصالحة نقل ستة أطفال سوريين ووالديهم (١١ شخصا في المجموع) من مطار حميميم، لمواصلة علاجهم في أكاديمية كيروف الطبية العسكرية في سانت بطرسبرغ.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، غادر ١٧ مدنيا (من بينهم ثمانية أطفال) ومقاتل واحد المناطق المحاصرة في مدينة حلب.

## نشرة إعلامية صادرة عن المركز الروسي للمصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية (١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦)

### المصالحة بين أطراف النزاع

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، تم توقيع اتفاقات للمصالحة مع ممثلين عن منطقتين مأهولتين بالسكان في محافظة القنيطرة.

وارتفع عدد المناطق المأهولة التي انضمت إلى عملية المصالحة إلى ٩٤٧ منطقة.

واستمرت المفاوضات بشأن الانضمام إلى نظام وقف إطلاق النار مع القادة الميدانيين للجماعات المسلحة غير المشروعة في محافظات دمشق حمص وحماة وحلب والقنيطرة.

ولم يتغير عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، ولا يزال يبلغ ٦٩ جماعة.

### الالتزام بنظام وقف إطلاق النار

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، ورد ٣٢ تقريراً عن عمليات قصف قامت بها الجماعات المسلحة غير المشروعة في محافظة حلب (١٧)، ومحافظة دمشق (٨)، ومحافظة اللاذقية (٣)، ومحافظة حماه (٢)، ومحافظة درعا (١)، ومحافظة القنيطرة (١).

وفي محافظة دمشق، قامت وحدات مسلحة منتسبة إلى جماعة جيش الإسلام المعارضة باستخدام مدافع الهاون والأسلحة الصغيرة بإطلاق النار على جوبر وكفر بطنا وبلودان.

واستخدمت وحدات مسلحة تابعة لجماعة أحرار الشام النظم المتعددة لإطلاق الصواريخ ومدافع الهاون لقصف أحياء الصالحين والشيخ خضر وصالح الدين في مدينة حلب، وأيضاً على عين القنطرة والكرمل ورشا في محافظة اللاذقية.

وفي محافظة دمشق، أطلقت الجماعات الإرهابية النار باستخدام النظم المتعددة لإطلاق الصواريخ ومدافع الهاون والأسلحة الصغيرة على عرين وبيتينا وجوبر (مرتان) وحوش نصري.

وفي محافظة حلب، أطلق الإرهابيون النار على أحياء جمعية الزهراء والحمدانية-٤ والحميدية وضاحية الأسد (مرتان) ومنيان والشيخ سعيد (مرتان) وكرم الجزماتي والشيخ مقصود، وعلى المنطقة القريبة من محطة الغاز وأكاديمية الأسد العسكرية والمدرسة العسكرية السابقة والمنطقة القريبة من مصنع في الكرتون مدينة حلب.

كما قصفت وحدات مسلحة تابعة للجماعات الإرهابية محردة وعين معرديس (محافظة حماة) وعثمان (محافظة درعا) وجوبر (محافظة القنيطرة).

ولم تنفذ القوى الجوية الروسية والسورية أي غارات على الجماعات المعارضة المسلحة التي أعلنت أنها ستوقف الأعمال القتالية وأبلغت مركزي المصالحة الروسي أو الأمريكي بمواقعها.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين ساعة الماضية، نُفذت عمليات إنسانية تم خلالها توريد الحمولات الإنسانية للسكان المدنيين على النحو التالي:

زهاء ٥٠٠ كيلوغرام إلى مخيم للاجئين قرب جميلة في مدينة حلب؛

زهاء طن واحد إلى زغرين في محافظة اللاذقية؛

زهاء طن واحد إلى بلوران في محافظة اللاذقية.

وتواصل مراكز تقديم الوجبات الساخنة وتوفير الضروريات الملحة عملياتها لفائدة المدنيين الذين يغادرون أحياء مدينة حلب التي تسيطر عليها الجماعات المسلحة غير المشروعة.

### معلومات إضافية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، غادر ٣ ممثلين للجماعات المسلحة المناطق المحاصرة في مدينة حلب.